

kids UNITED

**Il Coronavirus non
conosce frontiere —
nemmeno le Settimane
delle stelle!**

**PARTECIPA
ANCHE TU:**
Settimane delle stelle
dal 20 novembre
a Natale

Cari fan dell'UNICEF,

Le nuove Settimane delle stelle si avvicinano a grandi passi. Settimane, hai letto bene! Stavolta infatti la raccolta fondi durerà dalla giornata dei diritti dell'infanzia, il 20 novembre, fino a Natale. Questa volta, il motto è «il Coronavirus non conosce frontiere – ma nemmeno le Settimane delle stelle!». Raccogliamo fondi per i bambini che sono diventati ancora più vulnerabili in seguito al virus. In questo numero di «kids united» raccontiamo anche la storia del Gran Galà «virtuale» della Settimana delle stelle 2019. E c'è un nuovo poster sui diritti dei bambini che ti spiega il diritto al rispetto dell'opinione dei bambini. Buona lettura!

La tua redazione di «kids united»

Indice



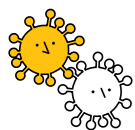
Retrospectiva

Un Gran Galà 2020 molto speciale
Pagina 2-3



Poster

La tua opinione è importante
Pagina 4-5



Settimane delle stelle 2020

«Il Coronavirus non conosce frontiere – nemmeno le Settimane delle stelle!»
Pagina 6



Idee per la raccolta fondi

Tante idee per le settimane delle stelle 2020
Pagina 7



Quiz delle Settimane delle stelle

Partecipa e vinci buoni per il cinema
Pagina 8



Ogni iniziativa di raccolta fondi conta, che sia grande o piccola!



La classe 3^a/4^a di Münchenwiler ha scritto e rappresentato un musical.



Vivienne di Richterswil ha pubblicato un giornale della scuola.

RETROSPETTIVA

Il Gran Galà della Settimana delle stelle

Autrice: Ariane Buffat

A causa del coronavirus, questa primavera abbiamo dovuto trovare un'alternativa per il tradizionale Gran Galà allo Schauspielhaus. Infatti, non era possibile festeggiare, cantare, applaudire e divertirsi insieme. Naturalmente però non volevamo rinunciare a premiare le migliori idee per fare una raccolta fondi! Abbiamo quindi sfruttato il mondo digitale e girato con tutti i candidati, tramite video-chiamata, i popolari cortometraggi. Quest'anno la stella-premio è 'volata' a casa dei vincitori e delle vincitrici: insieme a **Stefanie Heinzmann, Marius Tschirky e Sandra Studer**, UNICEF e il settimanale Schweizer Familie hanno avuto il piacere di consegnare personalmente i trofei della Settimana delle stelle. I video della consegna del premio e tutti i cortometraggi dei candidati si possono guardare su sternenwochen.ch. È stata una esperienza fantastica.

Un grande grazie ai Team della Settimana delle stelle. Nel 2019 sono stati:

- la famiglia Keller di Laupen ZH
- la fondazione Papilio di Altdorf UR
- la scuola Heslibach di Küsnacht ZH
- la scuola a tempo pieno Moosseedorf BE

Congratulazioni!



Samuel e Hannah di Herisau e Trasadingen si sono distinti con i loro cuscini di erbe profumate.



La famiglia Schärer di Winterthur ha allestito insieme agli amici e ai vicini un teatro dei burattini.

**CHE COSA VOLEVI
DIRE GIÀ DA TEMPO AGLI ADULTI?**



Scrivi o fai un disegno nel fumetto, manda a noi adulti un video o un messaggio vocale con la tua opinione. Invia la tua idea a:

UNICEF Svizzera e Liechtenstein
Sybille Gloor, e-mail: s.gloor@unicef.ch
Pfungstweidstrasse 10, 8005 Zürich.

#LAMIAOPINIONE

Il 20 novembre,
giornata dei diritti
dell'infanzia, desideriamo
darvi una voce.
Maggiori informazioni:
unicef.ch

«LA MIA OPINIONE È IMPORTANTE»



Art. 12 RISPETTO DELL'OPINIONE DEI BAMBINI

I bambini hanno il diritto di esprimere le loro opinioni liberamente su questioni che li riguardano. Gli adulti devono ascoltare e prendere sul serio le opinioni dei bambini.

L'articolo 12 della Convenzione sui diritti del fanciullo garantisce che tu possa esprimere la tua opinione su argomenti che ti riguardano e che gli adulti debbano ascoltarti e prenderti sul serio. Ciò riguarda la scuola, la tua famiglia, i tuoi punti di incontro nel tempo libero e ciò che accade nel tuo comune. Anche se i tuoi genitori si separano, o se hai bisogno di cure mediche, hai il diritto di essere interpellato. Puoi esigere dai tuoi genitori, insegnanti, responsabili di associazioni o anche dal consiglio comunale che si parli insieme a te, e non solo di te.

In questo modo ottieni che ti ascoltino

Naturalmente questo diritto non equivale a consegnare una lista di desideri ma implica che tu contribuisca con il tuo punto di vista e che bambini e adulti si capiscano meglio

a vicenda. Non è sempre una cosa facile e richiede molto tempo e pazienza. E allora, come fai a ottenere che gli altri ti ascoltino veramente? Nel tuo ambiente hai varie possibilità di darti da fare!

Per esempio, puoi...

- stabilire con i tuoi genitori una serata in cui puoi dire cosa pensi su argomenti che riguardano la famiglia, come per esempio le regole della casa, la meta delle vacanze, gli amici, il tempo passato online, ecc.;
- consultare il consiglio comunale e chiedere se per caso esiste già un consiglio dei bambini o un parlamento dei giovani, e come potresti partecipare;
- chiedere all'insegnante se è possibile istituire un consiglio di classe.

Il Coronavirus non conosce frontiere — nemmeno le Settimane delle stelle 2020!

Nei paesi poveri e nelle regioni di crisi, il coronavirus rende ancora più difficile la vita dei bambini. Durante le Settimane delle stelle 2020 facciamo una raccolta fondi per aiutare in tutto il mondo e senza limiti di frontiere i bambini più colpiti dalle conseguenze del Covid-19.



Autrice: Andrea Kippe

Il coronavirus è tenace e dobbiamo ancora fare attenzione e osservare le regole. Questo non vale solo per la Svizzera e il Liechtenstein ma per tutto il mondo! Il problema è che non ovunque è così facile trovare un pezzo di sapone e un rubinetto, collegarsi col computer all'aula virtuale o andare subito dal medico se ci si ammala improvvisamente.



Perché manca l'acqua

Nel mondo quasi 900 milioni di bambini sanno come proteggersi dal Coronavirus — e da molte altre malattie — ma non possono mettere in pratica le regole, né a casa né a scuola. Come Generosa, nove anni, del Burundi nell'Africa

PARTECIPA SUBITO!
DAL 20 NOVEMBRE A NATALE

orientale. Più volte al giorno fa molta strada a piedi per portare a casa l'acqua. «Mia madre mi ha parlato del coronavirus, dicendo che mi devo lavare le mani il più spesso possibile. Quando sono al fiume lo faccio, ma non abbiamo sapone. A casa l'acqua basta appena per cucinare. Come possiamo tirare l'acqua del gabinetto o pulirci le mani? La poca acqua disponibile è inoltre spaventosamente sporca», spiega Generosa.



Il medico: troppo caro

Il dodicenne Ilove sa quanto ci si può ammalare a causa dell'acqua sporca. Anche lui vive nel Burundi. A scuola, la pulizia delle mani e l'igiene funzionano abbastanza bene, ma anche il bambino conosce la mancanza di acqua potabile pulita. Quattro fratelli di Ilove si sono ammalati e sono morti perché non c'erano soldi per pagare la visita medica. Dover vedere come il fratellino di tre anni abbia lottato invano per sopravvivere è stata per lui un'esperienza particolarmente tragica. Ma Ilove è un ottimo scolaro con un grande obiettivo: «Da grande vorrei fare il medico e poi salverò i bambini malati». ♦

Iscriviti ora:
www.settimanedellestelle.ch

INSIEME POSSIAMO MIGLIORARE LA VITA DI OGNI BAMBINO!

Di questi tempi è estremamente importante che l'UNICEF possa continuare ad adempiere ai suoi compiti in modo valido ed efficace. Dobbiamo soprattutto:

- trasmettere la consapevolezza di come ci si protegge dalle infezioni;
- fornire materiale di protezione ai medici e al personale infermieristico nelle strutture sanitarie;
- fare in modo che siano disponibili l'acqua e il sapone per lavarsi le mani ovunque ci siano bambini - per esempio nelle scuole e negli asili;
- fare in modo che i bambini possano studiare a casa.

Dandoti da fare durante le Settimane delle stelle, farai parte di una grande comunità che si impegna a favore dei bambini in difficoltà anche durante questi tempi difficili.

ECCO COME PUOI PARTECIPARE ALLE SETTIMANE DELLE STELLE 2020!



Raccogliere. Parla delle Settimane delle stelle ai tuoi amici, alla tua famiglia o alla tua classe e convincili a mettere in piedi insieme a te un'iniziativa.

Attenzione: devi assolutamente informarti sulle regole speciali riguardanti il coronavirus valide nel tuo cantone durante la Settimana delle stelle!



Versare il denaro. Dopo l'iniziativa, svuota la scatola delle offerte e versa l'importo all'UNICEF. Potrai essere fiero di te!



Per il concorso di idee. Le migliori iniziative di raccolta fondi vengono premiate. Quindi: mandaci immagini e video e parlati della tua iniziativa di raccolta fondi!



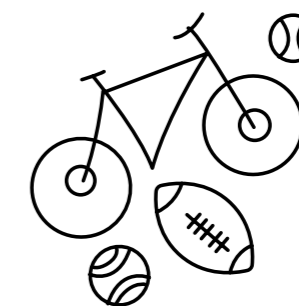
Settimane delle stelle

Schweizer Familie

unicef

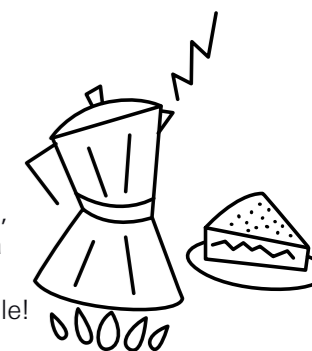
Idee per la raccolta fondi

Ecco delle idee per la raccolta fondi. Potete farle vostre o modificarle a piacere. Naturalmente anche nuove idee sono ben accette! Buon divertimento!



Approccio sportivo

Perché non abbinare il vostro sport preferito a una raccolta fondi? Potreste organizzare un evento sponsorizzato, proporre corsi di sport od organizzare un torneo.



Invitare e viziare gli ospiti

Che ne direste di viziare genitori, vicini o parenti con una spaghetтата, una torta o addirittura con una cena di gala? Naturalmente in cambio di un'offerta per le settimane delle stelle!



Iniziative con stand o per strada

Spaziate con la fantasia: bricolage, torte, musica, teatro, acrobazie. Si vendono facilmente i dolci, le decorazioni natalizie, i sacchetti di San Nicolao, le cartoline natalizie, le marmellate, le candele, i portachiavi, i gioielli, i segnalibri e molto altro.



Aiuto al vicinato

Il vostro aiuto nel quartiere: tagliare l'erba del prato, innaffiare le piante, fare la spesa, portar via il vetro...

Altre idee

Sul nostro sito web www.settimanedellestelle.ch troverai idee creative e delle foto delle Settimane delle stelle precedenti.



P.s.: vi raccomandiamo di informarvi se per la vostra iniziativa di raccolta fondi si devono osservare regole speciali a causa del coronavirus. Queste sono diverse da cantone a cantone. Le informazioni generali più importanti saranno pubblicate prima dell'inizio sul sito web delle Settimane delle stelle.

Quiz delle Settimane delle stelle

Partecipa e con un po' di fortuna potrai vincere due buoni per il cinema. Con le lettere vicino alle risposte giuste si forma la parola risolutiva. In bocca al lupo!

VINCI ORA
5 PAIA DI
BUONI
PER IL CINEMA

1.

Quante volte si è svolta l'iniziativa delle Settimane delle stelle, contando anche quest'anno?

- U. 14 volte
- S. 17 volte
- M. 19 volte

2.

Qual è il motto delle Settimane delle stelle 2020?

- U. il Coronavirus non conosce frontiere - ma nemmeno le Settimane delle stelle
- I. per i bambini profughi in Ruanda
- S. acqua per la Bolivia

3.

Quanti bambini hanno partecipato alla raccolta fondi dall'inizio delle Settimane delle stelle?

- G. più di 300 000 bambini
- F. più di 500 000 bambini
- P. più di 100 000 bambini

4.

Le Settimane delle stelle sono un'iniziativa comune di...

- E. ... UNICEF e della rivista «Schweizer Familie»
- P. ... UNICEF e giornali locali
- D. ... UNICEF e Radio SRF

5.

Qual è il materiale delle Settimane delle stelle che ti aiuterebbe per la raccolta fondi?

- T. la stella delle Settimane delle stelle
- R. la scatola delle Settimane delle stelle
- X. il cappellino delle Settimane delle stelle

Quiz online



Soluzione:

Invia una e-mail con il titolo «Quiz», la parola della soluzione e il tuo nome, indirizzo e data di nascita a settimanedellestelle@unicef.ch. Oppure partecipa al quiz online su settimanedellestelle.ch.

Sorteggio:

Tra tutte le soluzioni giuste inviate mettiamo in palio **cinque paia di buoni per il cinema**.

Condizioni:

Possono partecipare i bambini fino ai 16 anni. Termine ultimo di invio è

il 31 dicembre 2020.

Partecipa al quiz e diventa membro di «kids united», il club per bambini di UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Maggiori informazioni su kidsunited.ch. L'appartenenza al club può essere revocata su kidsunited@unicef.ch in qualsiasi momento. Non

si tiene corrispondenza in merito al concorso. I premi non vengono corrisposti in contanti. È escluso il ricorso alle vie legali. Le persone vincitrici saranno informate personalmente.

In bocca al lupo!

Colophon

Editore e redazione: Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Traduzione in francese: Martine Besse, in italiano: Translingua. Correzione: tedesco: Marianne Sievert, francese: Translingua, italiano: Translingua. Tipografia: Galledia Print AG. Carta: carta ecologica (LuxoArt 90 g/m²). Tiratura: tedesco: 8500 esemplari, francese: 1000 esemplari, italiano: 500 esemplari. La rivista del club per bambini esce due volte all'anno. Ordina il tuo esemplare gratuito su kidsunited@unicef.ch. I numeri si possono anche scaricare su kidsunited.ch. L'appartenenza al club «kids united» si può revocare in qualsiasi momento su kidsunited@unicef.ch. Conto postale donazioni UNICEF: PC 80-7211-9.